



*Ниже прилагается текст на русском языке*

## **Call for Applications**

### **Ecolaw-Fellowship at Ecologic Institute EU & ClientEarth**

The German-Russian Exchange (DRA) is offering a 3-month fellowship for a Russian practicing lawyer at the legal teams of Ecologic Institute and ClientEarth in Berlin, Germany from September 1<sup>st</sup> until November 30<sup>th</sup>, 2020.

We are looking for a legal professional with experience in the field of environmental and climate protection law with an interest in civil society activities. The fellow will conduct a research project to develop a draft strategy for the use or improvement of legal instruments for environmental protection in Russia. The results of the project will be discussed with German and Russian experts. The applicants are required to have a good working knowledge of English and/or German.

#### **The Ecolaw-Fellowship provides:**

- Professional mentoring at the host organizations
- Interdisciplinary networking opportunities in the field of environmental and climate protection
- Assistance with travel and visa organization and coverage of visa and travel related costs by the organizer
- A net monthly stipend of 1,250.00 € to contribute to accommodation and living expenses

#### **How to apply:**

Please submit your application documents to Diana Klie at [diana.klie@austausch.org](mailto:diana.klie@austausch.org) until July 26<sup>th</sup>, 2020 in English or German.

- A tabular curriculum vitae and a covering letter
- A proposal for a research project (max. 1 page) – Preferred research areas:
  - o Climate Law & Governance: e.g. emissions trading, municipal climate protection, climate laws on national and regional level, climate change adaptation
  - o International environmental regulations and implementation in national legislation: e.g. in the spheres of energy law, agriculture and forestry, biodiversity, natural resources (esp. water and oceans)
  - o Strategic litigation on environmental matters
  - o Environmental Impact Assessments
  - o Protection of nature reserves, wildlife and indigenous peoples

The proposal should outline the research approach to develop a draft strategy for the use or improvement of Russian environmental or climate protection law.

The applications will be reviewed by the DRA, Ecologic Institute and ClientEarth on a rolling basis as they are received. The most suitable candidates will be invited to a video interview.

We are monitoring the current developments regarding COVID-19 closely, but for now we are hoping to go ahead with the fellowship as announced in this call.



### **About the DRA:**

[DRA](#) is an international, non-governmental and non-profit organization founded in 1992 as the German-Russian exchange. Since the late 1990s, the DRA has been working with partners throughout Eastern and Central Europe and supporting open and peaceful cooperation, in particular between Germany, Russia, Ukraine, Belarus and other Eastern Partnership countries – in a democratic Europe without borders.

### **About Ecologic Institute:**

[Ecologic Institute](#) is a transdisciplinary research organization focusing on environmental issues. The researchers at the Institute provide policy analyses and targeted advice. As a private, independent, project funded institute, Ecologic Institute is devoted to the task of addressing nowadays pressing sociopolitical questions in the field of environmental sustainability and offers new insights and solutions. Drawing on the expertise of a team of specialized lawyers, the Legal Team advises decision-makers on all aspects of international, EU and domestic environmental law and governance. Ecologic Institute was founded in 1995 and is a member of the Ecological Research Network (Ecornet) as well as of the newly founded network Think Sustainable Europe.

### **About ClientEarth**

[ClientEarth](#) is a charity that uses the power of the law to protect the planet and the people who live on it. Since its establishment 13 years ago the organisation has made important legal contributions to protecting the environment in Europe and throughout the world. Lawyers and environmental experts in ClientEarth's offices in London, Brussels, Warsaw, Madrid, Berlin and Beijing fight against climate change and to protect nature and the environment. ClientEarth Germany uses the law in support of a green transformation in Germany, focusing on a sustainable transformation of the energy, transport and agricultural sectors.

The Ecolaw-Fellowship is a part of the project “Strengthening environmental law instruments in Russia” implemented by DRA in partnership with the [Environmental Rights Centre BELLONA](#) and [Russian-German Office for Environmental Information](#), and funded by the German Foreign Office and Bread for the World.



## Объявление о приеме заявок

### Исследовательская стипендия и стажировка „Ecolaw“ для юриста в Экологическом Институте и общественной организации ClientEarth

Немецко-русский обмен (ДРА) предлагает 3-месячную стажировку для практикующего юриста из России в юридических командах Экологического Института (Ecologic Institute) и международной благотворительной организации "ClientEarth" в Берлине (Германия) с 1 сентября по 30 ноября 2020 года.

Мы ищем юриста, специализирующегося или интересующегося экологическим правом с интересом к деятельности гражданского общества в природоохранной сфере. Стажеру предлагается реализовать исследовательский проект с целью разработки стратегии по использованию или усовершенствованию правовых инструментов в области охраны окружающей среды и предотвращения изменения климата в России. Результаты проекта будут обсуждаться с немецкими и российскими экспертами. От заявителей требуется хорошее рабочее знание английского и/или немецкого языка.

#### Стажировка “Ecolaw” включает в себя:

- Профессиональное наставничество в принимающих организациях Германии;
- Возможности налаживания междисциплинарных контактов в области охраны окружающей среды и климата;
- Помощь в организации поездки и оформлении визы, покрытие расходов, связанных с получением визы и проездом до Германии;
- Ежемесячная стипендия в размере 1 250,00 € для покрытия расходов на проживание и питание.

#### Как подать заявку:

Пожалуйста, присылайте Ваши документы на имя Дианы Кли по адресу: [diana.klie@austausch.org](mailto:diana.klie@austausch.org) до 26 июля 2020 года на английском или немецком языке.

- Резюме в табличной форме и сопроводительное мотивационное письмо
- Предложение по исследовательскому проекту (макс. 1 страница) – предпочтительные области исследований:
  - Климатическое право и регулирование: например, торговля выбросами, защита климата на муниципальном уровне, климатическое законодательство на национальном и региональном уровнях, адаптация к изменению климата;
  - Международные экологические нормы и их применение в национальном законодательстве: например, в области энергетического права, сельского и лесного хозяйства, биоразнообразия и природных ресурсов (например, воды и океанов);
  - Ведение стратегических судебных процессов по экологическим вопросам;
  - Оценка воздействия на окружающую среду – экологическая экспертиза;
  - Охрана природных заповедников, дикой природы и коренных народов.



В предложении должен быть изложен исследовательский подход к разработке стратегии использования или совершенствования российского законодательства, касающегося охраны окружающей среды и/или изменения климата.

Заявки будут рассматриваться тремя организациями ДРА, Экологическим Институтом и "ClientEarth" поочередно по мере их поступления. Наиболее подходящие кандидаты будут приглашены на видео-интервью.

Мы внимательно следим за текущими событиями, связанными с распространением Covid-19, но пока надеемся, что стажировка состоится в запланированные даты.

### О ДРА:

[ДРА](#) — международная некоммерческая, неправительственная и благотворительная организация, созданная в 1992 г. как Deutsch-Russischer Austausch (Немецко-русский обмен). ДРА с конца 90-х годов работает с партнерами в Восточной и Центральной Европе и поддерживает открытое и мирное сотрудничество, в частности между Германией, Россией, Украиной, Беларуссией и другими странами Восточного партнерства — в демократической Европе без границ.

### Об Экологическом Институте:

[Экологический Институт](#) является международной трансдисциплинарной научно-исследовательской организацией, занимающейся вопросами окружающей среды. Научные сотрудники Института в офисах Берлина, Брюсселя и Вашингтона проводят анализ политики и предоставляют целенаправленные консультативные услуги. Являясь частным, независимым, финансирующимся в рамках проектов институтом, Экологический Институт занимается решением актуальных общественно-политических вопросов в области экологической устойчивости и предлагает новые подходы и решения. Опираясь на опыт команды специализированных юристов, Ecologic Legal помогает лицам, принимающим решения, в аспектах международного, европейского и национального права и управления в области окружающей среды. Экологический Институт был основан в 1995 году и является членом Сети экологических исследований (Ecornet), а также недавно созданной сети Think Sustainable Europe.

### О ClientEarth

[ClientEarth](#) — благотворительная организация, которая использует силу законодательного права для защиты планеты и прав человека. С момента своего создания 13 лет назад организация внесла важный юридический вклад в защиту окружающей среды в Европе и во всем мире. Юристы и эксперты по охране окружающей среды в офисах ClientEarth в Лондоне, Брюсселе, Варшаве, Мадриде, Берлине и Пекине борются с изменением климата и защищают природу и окружающую среду. Организация ClientEarth в Германии использует законодательство в пользу зеленых преобразований в Германии, уделяя особое внимание устойчивой трансформации энергетического, транспортного и сельскохозяйственного секторов.

Исследовательская стипендия и стажировка „Ecolaw“ является частью проекта «Укрепление инструментов экологического права в России», реализуемого ДРА в партнёрстве с [Экологическим правовым центром «БЕЛЛОНА»](#) и [Русско-немецким бюро экологической информации](#), и финансируется Министерством иностранных дел Германии и организацией "Хлеб для мира".

